

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 19 (1893)  
**Heft:** 48

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Väpär Bruoter!

Sehert grindenzi affenig iberah! sohgenannte Themperränzleretaine, womeu statt Wain und Bier, Härdöpfler, Fausel und Kohniagg, Vähi- und Chriesiwasser und sötzig altfathoolisches Geichnäps, Schotten- und Leimonade, Seurupp, Kaffeel und Thee mit otter ohne Traktthätlein hinder die Halsbinde, post grawattam, hinabenschütten duht. Es gibt zwar lehr sille Wirtzheißer mit dem ferlognen Namen: Café, aper faichb Nemet trinkd Kaffeel und wönn Einer öbben aus Chazenjommer aine Thasse nimbt, so duht er Schnabis drein, daß alle Themperranz zum Teufel gehd. Rehpägä für den Temperanzlotahlen, aper mann sött auch im Nessen Temperantiam treiben; Brachten, Würsch und tutti quantitati gehen zum nämmlischen Teinsthör hi9 und man söllde sich nichtbloß für geistlichen Gedrängen in 8 nemmen, iagd der Abostel, nichtbloß den Geichmaxim allein bekempfen; näher dem gustus hob es noch andern Sinn otter sensus, diemen mähigen söllde, z. B. den Geichsinn, visus; mann kann auch mitten Augen findigen. Manter geht fill enter wägander hibischen Köllnerin Elise inz Bierhauß als Gambriini causa und das Väpeigen siehrt zum „Beesen“. Die Ziesse und Baine sind auch schuldبران und söllden auch gebremmt und temperränzelt werden, weil sie auch zur Sünde mitthelfen und den Alkohöhlischen mit wellozuetermähiger Schnelligkeit zum Wirtzhauß dragen, hingägen zur Kütche entwöder gar nicht, otter nurr so sammanächtig und meierablich als ebbsi das Bodengrah hedden.

Sebz kommen wir an den Köhrsin, auditas. Der söllte auch förgig gedemperränzelt werden, weil in Kaffeestränzen über Zerlippte und Zerlöppte geschnattert und in ionichigen Kellschaffden de personis absentibus rohrpählich geschumpfen wirdt, wasmen ungemain gerne kört. Aber einer chrislichen Predig mogmen nicht zulooien, weil darin keine Feriehlidkeltten außgehudet werden. Auch die Ohrgell gefellt nurr so 1/2, weil darauf nicht: Ei, du Väpär Augustin oder Wädell rugg, rugg otter der Lautenbacher gipplät wird. Der Auschniffler- oder Schnöpp-Sensus, odoratus löcht känneshwäg der letzte in Zbrachl; auch dieser söll wägen der Schwunderbrattigkeit und Nahenweihheit tempergeränzelt werden. Zletscht kommt noch der wichtigste Sinn, der tango, tetigi, tactum — der Tastsinn otter tactus, auch Griffismus genannt, wobei die Binger par hexellance mit im Spiel sind, aper in fill fathalerer Artz als öbben beim unschuldigen Claquator oder Cla-4. Wägen diesem böien Sensus sagdmen oft in aller Täubi: d'Hand ion der Butten!! Die Engelländer in Affrika und di panamafingrigen Franzöhen in Siam könten auch ganz siglich in einen Temperanzerecin eintreten, söschönntenzi! Damit dießer langfingerzümptige sensus acquisitorius bei ihnen ein bizlein zudenggehalten würde. Die Binger sind gut zum Priesennemen und Gältzellen und zu allerlei Unverschämthelten. Der ferstlytste ion allen fimpfen aber ich doch der Taumen, pollex, wöcher sich allabentlich bei der Leienbätt, zericht mittem helferhelferischem Zeigfinger, index, in ferbrecherischer Apficht zusammenrottet und dann in umgefereer Lage mit dem Nagel, clou, Worrihat auf Worrihat häud und sich gegen den heuligen Thierichuzerain blutdirktigcher und fahltblitigcher Waffe ferfindgt. Nun zieschu ganz zeitlig und besonderz in thiehem Zaar, wo der Wahr außder özlichen Waage söfell ziehnt, quantum boni in sehabeat temperantia, womit ich ferpleibe

thein tibi semper Ber

Ladispediculus.

### Die feindlichen Fratelli.

Ehevor schrien sie Zeter und Wehe und jammerten über Undemokratischen Druck, Ausschluss von jeder Gewalt. Nun sie die Fesseln geprenzt und selber an's Ruder gekommen, Treiben sie's ganz exakt, wie es die andern gethan.

**Erster Wähler:** „Wissen Sie, die Anstrengungen der Wahl sind so erschöpfend, daß es rein zum Katholisch werden ist.“

**Zweiter Wähler:** „Nun, jetzt kommen die Wahlproteste an die Reihe, da können Sie wieder protestantisch werden.“

### Aus dem Kulturstaat.

Es klingt aus halb verschollener Zeit  
Ein Lied von einem prächtigen Staat,  
Wo edel der Sinn und das Herz war weit  
Und emsig man drehete früh und spat  
Den stinken Zeiger der Fortschrittsuhr;  
Drum nannte man ihn den Staat der Kultur.  
Doch ändern sich überall Menschen und Zeiten;  
Das Zeigerdrehen begann zu verleiden.  
Die Ältesten wurden so allgemach  
Bequem und ein bißchen auch altersschwach.  
Das thäte die Zungen nicht übel verdrießen,  
Das frühere Leben sollt' wieder erprießen.  
Sie schnallten die Schuhe zum muntern Tanz;  
Doch dieser und jener im lustigen Kranz  
Den Alten zu toll die Ohren voll schreit,  
Gewicht'ge Ursache zu Rank und Streit.  
Und ob dem häuslichen Nummel ohn' Zweifel  
Ging leider allmählich der Fortschritt zum T....  
Um zu beschließen den häßlichen Streit  
Und um zu marichiren mit unierer Zeit,  
In der ja alles mit Technik und Rad  
Gemacht wird, beantragt der hohe Rath,  
Nach einen Kulturtechniker zu erkiren,  
Der soll uns moderne Kultur fabriziren.

Der Stand Zug ist in Verlegenheit, wie er die Mannschaften beim nächsten Truppenzusammenzug unterbringen soll, und es werden jetzt schon die verschiedensten Projekte lancirt und diskutirt, um der Kalamität' wirksam begegnen zu können.

Man hat zuerst daran gedacht, von den umliegenden Kantonen etwas Gebiet zu entlehnen, ist aber wegen der konstitutionellen Schwierigkeiten davon abgekommen.

Anderer schlugen vor, den See auszutrocknen; das ließe sich ganz leicht bewerkstelligen, weil das Wasser zu Mostfabrikationszwecken gebraucht werden könnte.

Aus Rücksicht auf die Zugerrötel hat man aber auch diesen Plan aufgegeben. Aussicht auf Verwirklichung hat nun wohl der Vorschlag, auf dem See die nöthigen Pfahlbauten zu erstellen in der Absicht, sie nachher als Hauptsehenswürdigkeit und Hauptanziehungspunkt stehen zu lassen oder sie dem schweizerischen Landesmuseum gegen Vergütung der Anlagekosten nebst Zinsen und Speien zu schenken.

### An das

### Utt. Eidgenössische Militärdepartement in Bern.

Nur mit tief bekümmertem Herzen kann ich mich zu nachstehender Bitte entschließen:

Anno 1880 bin ich in Folge der Neptuntatastrophe auf dem Wiesersee zur großen Armee abberufen worden.

Dessen ungeachtet verließen sie mich dann nach einiger Zeit in die Landwehr. Leider war es mir aber unmöglich, meinen Pflichten nachzukommen und ich kann Ihnen nur danken, daß Sie mich hierfür nicht mit Straferzittum belegten.

Nun aber verließen Sie mich vor einigen Tagen, wie ich den dortigen Zeitungen entnehme, in den Landsturm, wodurch ich mich sehr geehrt fühle.

Hoffentlich wird man es aber doch nicht dem Mangel an Patriotismus zuschreiben, wenn ich nun endlich auf das weitere Advancement verzichte, ob schon „aller guten Dinge drei“ sind. Der Hauptmann von Kapernaum, mit dem ich hier täglich ein Kaffeestübchen schwinde, hat i. Z. ebenfalls auf jedes weitere Gradabzeichen verzichtet und rät mir zu diesem Schreiben.

Geneigtem Entsprechen entgegenbarrend, bin ich Ihr

F. Schneider, Fel., Oberleut. à la suite,  
Hauptquartier der großen Armee.

Elhjuum, den 25. November 1893.

**Freundin:** „Du hast für alle Deine Töchter Verlobungsringe bestellt?“

**Hausfrau:** „Ja, ich kann doch nicht vorher wissen, mit welcher sich der neue Herr Barrer verloben wird.“

**Junger Mann (zum Heirathsvermittler):** „Sie elender Schwindler, Sie sagten mir, meine Frau habe eine gehörige Anwartschaft und jetzt stellt sich heraus, daß sie lumpige dreihunderttausend Franken von einer noch unverkämten jungen Tante zu erwarten hat.“

**Heirathsagent:** „Ja nun, da kann sie doch noch geöh'rig warten.“